

31983R3439

L 340/7

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

1983 12 6

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 3439/83
1983 m. gruodžio 5 d.
nustatantis specialias tam tikrų rūšių sūrių eksporto į Australiją sąlygas

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

3 straipsnis

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

Išduodant sertifikatą produktams, priklausantiems Bendrojo muitų tarifo 04.04 E I b) 2 pozicijai, sertifikato 7 langelyje įrašomi žodžiai „neriebalinės medžiagos drėgmės kiekis didesnis negu 47 % masės, bet ne didesnis kaip 62 %“.

atsižvelgdama į 1968 m. birželio 27 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 804/68 dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo ⁽¹⁾ su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1600/83 ⁽²⁾, ypač į jo 17 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą,

4 straipsnis

kadangi Komisija susitarė su Australijos vyriausybe dėl to, kad tam tikriems į Australiją importuojamiems Bendrijos kilmės sūriams nebus taikomi kompensaciniai mokesčiai ir kad bus sumažintos šių sūrių eksporto į Australiją grąžinamosios išmokos;

Sertifikatai galioja tik juose nurodytam produktų kiekiui. Tačiau sertifikatas laikomas galiojančiu, jeigu produktų kiekis nuo kiekio, nurodyto sertifikate, skiriasi ne daugiau kaip 5 %.

kadangi reikėtų numatyti sertifikatų, pridedamų prie minėtų sūrių, sistemą, kad kompetentingos paskirties šalies institucijos galėtų pagreitinti muitinės formalumų atlikimą; kadangi turėtų būti imtasi priemonių siekiant užtikrinti, kad nebūtų skiriama grąžinamoji išmoka, didesnė už taikomą eksportuojant sūrius į Australiją;

5 straipsnis

kadangi Pieno ir pieno produktų vadybos komitetas nepateikė nuomonės per pirmininko nustatytą laikotarpį,

1. Sertifikato originalas ir viena jo kopija pateikiami pažymėti muitinei, kuriai buvo pateikta sertifikate išvardytų sūrių eksporto deklaracija. Sertifikatai ir jų kopijos turi būti pateiktos per 60 dienų nuo sertifikato išdavimo dienos.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

2. Straipsnio 1 dalyje nurodyta muitinė sertifikato originale ir kopijoje deda žymą tik tada, jeigu jie pateikiami per laikotarpį, nurodytą straipsnio 1 dalyje, ir jeigu eksporto deklaracijoje bei dokumente, pateikiamame grąžinamajai išmokai gauti, nurodyta paskirties šalis yra ta pati, kuriai išduotas sertifikatas.

1 straipsnis

Eksportuotojo, eksportuojančio į Australiją I priede išvardytus sūrius, prašymu jam išduodamas II priede pateikto pavyzdžio sertifikatas.

3. Sertifikatų originalai ir jų kopijos su žymomis grąžinami suinteresuotajai šaliai.

2 straipsnis

1. Sertifikatus išduoda kiekvienos valstybės narės paskirta kompetentinga institucija (toliau – išdavusi įstaiga). Šios įstaigos saugo išduotų sertifikatų kopijas.

6 straipsnis

2. Išdavusi įstaiga kiekvienam sertifikatui suteikia numerį. Kopijos numeris yra toks pats kaip originalo.

4. Jeigu paskirties šalies kompetentingos institucijos reikalauja atlikti patikrinimą *a posteriori*, išdavusi įstaiga kuo greičiau informuoja jas apie patikrinimo rezultatus.

⁽¹⁾ OL L 148, 1968 6 28, p. 13.

⁽²⁾ OL L 163, 1983 6 22, p. 56.

⁽³⁾ OL L 317, 1979 12 12, p. 1.

2. Eksporto grąžinamoji išmoka, viršijanti normą, nustatytą sūriams, eksportuojamiems į Australiją, negali būti skiriama tuo atveju, jeigu atliekant su sūrio eksportu susijusius muitinės formalumus dokumente, pateikiamame grąžinamajai išmokai gauti, Australija nurodoma kaip paskirties šalis.

7 straipsnis

1. Užpildomas vienas II priede pateikto pavyzdžio blanko originalas ir mažiausiai dvi kopijos.
2. Valstybės narės išspausdina šiame reglamente numatytus blankus arba pasirūpina, kad jie būtų išspausdinti. Blanko dydis – 210 × 297 mm.

3. Sūrius eksportuojančios valstybės narės gali reikalauti, kad būtų parengti tokie jų teritorijoje naudojami sertifikatai, kuriuose be teksto anglų kalba būtų ir tekstas viena iš tų valstybių oficialių kalbų.

8 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 1984 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1983 m. gruodžio 5 d.

Komisijos vardu

Poul DALSAĞER

Komisijos narys

PRIEDAS I

Sąrašas sūrių, kuriems gali būti išduotas II priede pateikto pavyzdžio sertifikatas

BMT Antraštės Nr.	Aprašas
ex 04.04 C	Pelėsinis sūris, išskyrus <i>Roquefort</i>
04.04 E I b) 1	<i>Cheddar</i>
ex 04.04 E I b) 2	<p>Kiti sūriai, kuriuose neriebalinės medžiagos drėgmės kiekis viršija 47 % masės, bet ne daugiau kaip 62 %, išskyrus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — sūrius <i>Kefalotiri</i>, <i>Kefalograviera</i> ir <i>Kasseri</i>, pagamintus vien iš avių ir (arba) ožkų pieno, — sūrius <i>Asiago</i>, <i>Caciocavallo</i>, <i>Montasio</i>, <i>Provolone</i>, <i>Ragusano</i>, <i>Butterkäse</i>, <i>Esrom</i>, <i>Italico</i>, <i>Kernhem</i>, <i>Saint-Nectaire</i>, <i>Saint-Paulin</i>, <i>Taleggio</i>, <i>Ricotta</i>, <i>Feta</i>, — sūrius, kuriuose sausosios medžiagos riebalų kiekis mažesnis kaip 19 % masės, o sausosios medžiagos kiekis – 32 % masės arba daugiau, — sūrius, kuriuose sausosios medžiagos riebalų kiekis – 19 % masės arba daugiau, bet mažiau kaip 39 %, o neriebalinės medžiagos drėgmės kiekis 62 % masės arba mažiau.

II PRIEDAS
EUROPEAN COMMUNITIES

1. Exporter	CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF CERTAIN CHEESES TO AUSTRALIA No ORIGINAL
	2. Closing date for presentation for export
3. Consignee	4. ISSUING AGENCY
	5. Member State of production of cheeses

NOTES

- A. This certificate must be made out in one original and at least two copies.
 B. The original and one copy of the certificate must be submitted, for endorsement, to the customs office at which the customs export formalities for the cheeses covered by the certificate are completed.
 C. The endorsed original and copy must be presented to the Australian customs authorities.

		6. Invoice(s) No(s)
A	7. Marks, numbers, number and kind of packages; type and any brand or trade name of the cheeses, water content by weight of the non-fatty matter	8. Gross weight (kg)
		9. Net weight (kg)
B	7. Marks, numbers, number and kind of packages; type and any brand or trade name of the cheeses	8. Gross weight (kg)
		9. Net weight (kg)
<p>10. THE ISSUING AGENCY</p> <p>hereby certifies that if the other conditions are fulfilled, the cheeses listed above will benefit from the refund applicable for exports to Australia</p> <p>Place: Date:</p> <p style="text-align: center;">(Signature) (Stamp)</p>		
<p>11. ENDORSEMENT BY THE COMPETENT CUSTOMS OFFICE</p> <p>Customs formalities for the export to Australia of the cheeses covered by this certificate have been completed</p> <p>Customs document: Type: No: Date:</p> <p style="text-align: right;">(Stamp)</p>	<p>12. ENDORSEMENT BY AUSTRALIAN CUSTOMS</p> <p>This is to certify that the abovementioned goods have been cleared by</p> <p>Place: Date:</p> <p style="text-align: right;">Signature and stamp of customs:</p>	